

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XVIII - Nº. 5.688 - Sábado, 26 diciembre 1970 Depósito Legal - AB-7-1958 - Precio: CUATRO PTAS.

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfs. 213584 - 213585

## El cónsul Beihl liberado

### Fue trasladado desde un lugar de Francia a una ciudad alemana

Esta tarde se unirá con su familia en Biarritz



PARIS, 25.—El cónsul honorario de Alemania, en San Sebastián, Eugenio Beihl, ha sido puesto en libertad esta mañana.

La noticia ha sido anunciada por el presidente de

la "Anai-Artea", Telesforo Monzón, que ha declarado, en Saint Jean de Luz, "en el momento en que hablo, el cónsul honorario de Alemania, en San Sebastián, ha sido puesto en libertad".—Efe.

**CONFIRMADA LA PRIMICIA DE LA AGENCIA EFE**

SAN JUAN DE LUZ (Francia), 25.—(De un enviado especial de la Agencia EFE).

La puesta en libertad, por la ETA, organización terrorista vasca, del cónsul alemán, Eugenio Beihl, al que secuestró el día primopuesto en libertad para las Navidades y antes de cualquier pronunciamiento del Consejo de Guerra de Burgos.

La reaparición de Beihl en Weisbaden (Alemania Federal) ha ratificado también otra exclusiva de la Agencia "Efe": que el cónsul Beihl, tras haber permanecido cautivo, en Francia, sería liberado en otro lugar de Europa, para no comprometer totalmente la

actuación del Gobierno francés en este episodio.—Efe.

**"EL DÍA DE NAVIDAD MAS FELIZ DE MI VIDA", DIJO LA SEÑORA BEIHL**

SAN SEBASTIAN, 25.—"Ha sido la Nochebuena más amarga de mi vida y el día de Navidad más feliz. Ayer esperábamos la liberación, pero hoy, con tantas noticias contradictorias, habíamos perdido las esperanzas cuando ha surgido la buena nueva", ha manifestado Bonifacia Toro de diciembre, ha confirmado una primicia absoluta mundial de la Agencia "Efe", que, por intermedio de su enviado especial anunció, con varios días de anticipación, este final: El cautivo de la E.T.A. sería rres, esposa del cónsul honorario en San Sebastián, de la República Federal Alemana, Eugene Beihl, a un enviado especial de la Agencia "Cifra", momen-

tos después de ser confirmada la noticia de la liberación de su marido.—Efe.

**EL SECUESTRO FUE UN ERROR DE LA "ETA.", ENMENDADO POR "ANAI-ARTEA"**

SAN JUAN DE LUZ, 25.—(De un enviado especial de "E.F.E."). La firme decisión del Go- (Pasa a la pág. DOCE)

## Primera declaración del cónsul Beihl

### "Quiero saludar en primer término a todo el pueblo español y al Generalísimo Franco"

No sabe donde estuvo pero viajó toda la noche a través de Francia

WIESBADEN, 25.—(Exclusiva de la Delegación de Efe en Alemania Federal).

El cónsul honorario de Alemania en San Sebastián

Eugen Beihl que ha recobrado hoy la libertad tras amargo cautiverio en poder de los activistas vascos de «ETA» ha establecido contacto telefónico con la Delegación de la Agencia Efe en Bonn pocos minutos después de llegar al «Hotel Rose» donde se hospeda y donde permanecerá hasta emprender mañana el regreso a España probablemente a bordo de

un avión de las Fuerzas Armadas alemanas.

El cónsul Eugene Beihl, que acaba de llegar al hotel después de haber intervenido esta noche en un espacio del segundo programa de televisión alemana, ha manifestado a preguntas de la Agencia Efe lo siguiente: «Quiero saludar en primer término a todo el pueblo es-

ULTIMA HORA

## El cónsul Beihl no vendrá a España hoy

Se unirá con su esposa e hija en Biarritz y regresarán a Alemania para descansar algunas semanas

WIESBADEN (República Federal Alemana), 26.—El cónsul Eugene Beihl emprenderá viaje en avión de la Fuerza Aérea alemana con destino a Biarritz a mediodía de hoy. Eugen Beihl se reunirá allí con su esposa e hija y los tres se retirarán a descansar algunas semanas en Alemania.

"Mi deseo —ha dicho Beihl al corresponsal de la Agencia "Efe"— era volver de inmediato a San Sebastián, pero el secretario de Estado Moersch,

del Ministerio de Asuntos Exteriores al que pertenezco, me hace observar la conveniencia de pasar una temporada de reposo en Alemania antes de volver a mi puesto consular en San Sebastián".

Acompañan en su viaje a Biarritz al señor Beihl, además de su hermano Karl, inspector de Policía de Stuttgart, el secretario de Estado Karl Moersch y los señores Gaum y Freeg, del segundo canal de televisión alemana.—Efe.



SAN SEBASTIAN.—Después de oír las noticias sobre la liberación del cónsul Beihl, su mujer y su hija se abrazan emocionadas.—(Telefoto CIFRA)

## Al mediodía comenzó la lectura del acta del Consejo de Guerra de Burgos

Consta de setenta y ocho folios

A la hora de comenzar, sólo habían comparecido la mitad de los abogados defensores

BURGOS, 26.—La lectura del acta correspondiente al Consejo de Guerra celebrado en los pasados días contra dieciséis activistas de la ETA, dio comienzo a las doce del mediodía, en el Gobierno Militar.

A esta hora comparecieron, aproximadamente, la mitad de los abogados defensores, creyéndose que el mal estado de las carreteras por la nevada caída anoche, ha impedido la llegada de otros varios.

El acta del juicio consta de 78 folios, y la lectura dio comienzo con la llegada del teniente coronel Nicolás Orta, juez instructor del proceso. Se calcula que esta lectura dure entre las dos y las tres horas.—Cifra.

## Sucedió hoy DA A LUZ EN UN TAXI CUANDO SE DIRIGIA AL HOSPITAL PROVINCIAL

Cuando esta mañana se dirigía al Hospital Provincial de nuestra ciudad para internarse ante su próximo alumbramiento, ha dado a luz en el taxi que la conducía, la señora doña Antonia Escribano Fernández, a quien acompañaba su madre.

Tras las consiguientes peripecias, llegó al centro sanitario referido y fue inmediatamente asistida por los facultativos. Según nos comunican, la madre y el recién nacido se encuentran perfectamente.

El taxi tenía la matrícula AB-22.360.

# NUESTRA CIUDAD



**CALIENTE**

¡Caliente! ¡Caliente! El [frio] muchas veces no se siente aunque traiga hielo el río de la vida en su corriente...

Se hace caliente la voz cuando existe en el cantar sentimiento y corazón y quisiéramos llorar...

Y cuando el vino es [amargo] porque es amarga la vida y cuando nos duele el alma por la fuente de una he- [trida]...

¡Caliente! Sobre la nieve cayó un día mi Capitán... ¡Qué caliente que tenía voz, suspiro y ademán! ¡Caliente! ¡Caliente! ¡Así, sobre la nieve, caliente! ¡Qué calor para morir entre el hielo por valiente!

¿Quién ha dicho frío? ¡El [frio] se queda para las sombras del que vive ensombrecido entre mullidas alfombras!

¡Caliente! ¡Caliente! ¡Así como el pastor en su choza y el pescador en su mar desafiando a las olas!

¡Mira que aire más ca- [liente]!

¡Es que tiene una emo- [ción]...

(¡Para calentar el aire me basta a mí el corazón!).

...¿Y en Belén? En el [Portal] qué frío en diciembre, qué [frio]...

El Niño quiso temblar... ¡Y estaba caliente el Niño porque era Dios de verdad!

ANANBAL

**INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO DE ALBACETE**

Matrícula de asig- naturas del curso Preuniversitario

Según dispone la resolu- ción de la Dirección Ge- neral de Enseñanza Media y Profesional del 17 de no- viembre de 1970, se abre un plazo de matrícula, del 8 al 13 de enero próximos, para aquellas alumnas que tengan pendientes de aprobación una o dos asignaturas del curso Pre universitario, de las que rendirán exa- men, por enseñanza libre en la fe- cha que oportunamente se señale, del 20 al 23 de ene- ro.

Albacete, 26 de diciembre de 1970

*El tiempo, hoy*

**EN ALBACETE**

Temperaturas extremas: Máxima, 4'5 grados, a las 14'20 horas; mínima, 5'5 grados bajo cero a las 6'30 horas.

Insolación: El sol lució ayer, 8 horas y media.

Estado del cielo: Cubier- to.

Viento: En calma.

Humedad: 70 por ciento.

Presión atmosférica: 6'940 milímetros de mer- curio, equivalentes a mili- bares 1.009'4.

**DELEGACION PROVINCIAL DEL INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION**

De interés para los emigrantes con destino a Holanda

El representante en Es- paña del Ministerio de Asuntos Sociales de los Países Bajos comunica que, debido a una reciente dis- posición de la Dirección de Aduanas holandesa, queda terminantemente prohibido que los trabajadores emi- grantes lleven consigo cual- quier tipo de carne, ya sea en embutido, en conserva o salazón.

## Farmacias de guardia

**PARA HOY**

Don Salvador Silvestre A. de Baeza, San Agus- tín 7; don Alfonso Quija- da Martínez, Tejares 21; doña Dolores Alcolea Rios, Caba 32, y don Jo- sé Acebal Luján, Arqui- tecto Valdevira 4.

(De doce de la noche a nueve de la mañana)

Don Salvador Silvestre, San Agustín 7, y don Jo- sé Acebal Luján, Arqui- tecto Valdevira 4.

**PARA MAÑANA**

Don Prudencio Martínez Montero, Mayor, 30; don Eugenio Vidal Frías,, Ave- nida Rodríguez Acosta (es- quina Tetuán); doña Do-

lores Lillo Pardo, Isabel la Católica, 37, y don Ramiro Gómez Castillo, Blasco Ibá- ñez, 45.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Prudencio Martínez Montero, Mayor, 30, y don Eugenio Vidal Frías, Ave- nida Rodríguez Acosta (es- quina Tetuán).

**PARA EL LUNES**

Doña Mariana Berzosa López, Mayor, 5; don Juan Valcárcel García, Plaza de Mateo Villora, 11, y don José García Carmona, Dio- nisiso Guardiola, 46.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Doña Mariana Berzosa López, Mayor, 5.

## COTIZACIONES MPI

BARCELONA

24-12-70

semana anterior

semana actual

MULTIFONDO

113,472

113,633

FONDO MPI

115,412

115,683



Abelardo Sanchez 22  
T. 21 2173-21 3166 ALBACETE

## LOTERIA DE ASPRONA

NUMEROS PREMIADOS EN LA LOTERIA NAIONAL

53.541 Reintegro  
53.542 Pedrea. 5 pesetas por peseta.  
53.544 Terminación. 5 pesetas por peseta.

Pueden pasar a cobrar por ASPRONA to- dos los días laborables de 10 a 1 y de 4 a 8.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**Carretas**

Continua desde las 5'30.

«Sala Especial de Arte Ensayo»  
**LOLA**

En V. O. francesa con subtítulos.

Aonuk Aimée

(Pases 5'30, 7'15, 9 y 10'45). (Autorizada para mayores de 18 años).

**Gran Hotel**

Continua desde las 5.

**AEROPUERTO**

Burt Lancaster

(Pases 5, 7'45 y 10'30).

(Autorizada para mayores de 18 años)

**Cupón pro-ciegos**

NUMERO PREMIADO EL DIA 24 DICIEMBRE 1970

**450**

**Capitol**

Continua desde las 5.

**DESPUES DE LOS**

**NUEVE MESES**

Conchita Velasco

(Pases 5, 6'55, 8'50 y 10'45) (Autorizada para mayores de 18 años)

**Astoria**

Continua desde las 5.

**CHICAS, GOLPES...Y**

**LA MILI**

Little Tony

(Pases 6'30 y 9'30).

**EL SARGENTO RYKER**

Lee Marvin

(Pases 5, 8 y 11). (Autorizada para mayores de 14 años).

**Productor**

Continua desde las 5.

**ORBITA MORTAL**

Lang Jeffries

(Pases 6'30 y 9'30).

**LA ULTIMA AVENTURA**

**DEL ZORRO**

Carlos Quiney

(Pases 5, 8 y 11). (Autorizado para todos los públicos).

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las 4,30

HOY ESTRENO

«LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE»

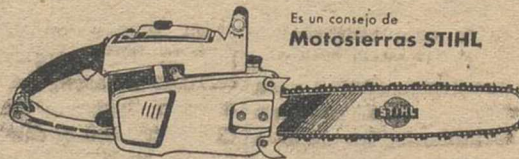
Lee Marvin, Clint Eastwood y Jean Seberg

Pases: 4,30, 7,15 y 10,30

Autorizada mayores de 18 años



El bosque es una riqueza nacional: ¡CUIDALO!



Es un consejo de Motosierras STIHL

La marca más vendida en el mundo  
En España la primera  
Gran gama de modelos  
Recambios originales



**BEAL & CIA, S.A.**

TRAT. JOAN 13 TELEFONOS 406279-417989 418240-13

DISTRIBUIDOR

**COMERCIAL SAHORI**

Benito Toboso, 55 HELLIN (Albacete)

+

PRIMER ANIVERSARIO

# DOÑA ISABEL-MARIA PEREZ CARRION

(Vda. de J. Valeriano González)

Que falleció en Albacete, el día 27 de diciembre de 1969, a los 79 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

**D. E. P.**

Hijos, Juan, José, Valeriano e Isabel; hijos políticos, Modesta Monedero, Encarnación Tolosa, María Luz Silvestre y Justo Llacer; hermanos, Virgilio y Matilde; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El funeral que se celebrará el próximo día 2 de enero, a las 9'15 horas, en la Santa Iglesia Catedral, será aplicado por su eterno descanso.

Albacete, diciembre 1970

## Esquinas

### "Guindillas" del sábado

RIMAS DE VEINTE DUROS

Donde dije "digo", no voy a decir otra cosa. Pienso en que tenía razón al disparar aquella andanada contra los billetes sucios y destrozados de cien pesetas, que cada vez giraban con más mugre. ¡Pobre Julio Romero de Torres!

Y como llegó la romántica conmemoración de Gustavo Adolfo Bécquer, sus dulces rimas se convirtieron en dinero contante, ya que no sonante, pero sí limpio. ¿Hemos ganado la batalla contra la suciedad fiduciaria?

Los billetes becquerianos se han repartido con sumo cuidado. No sé si llegaron escasos a la ciudad, pero resultaron codiciados como esos sellos raros. Y cuando algunos llegaron hasta el Banco de España con la pretensión justa de que les diesen dinero flamante, les llenaron los bolsillos de pesadas monedas de plata de cien pesetas, que es dinero limpio, pero pesados y que la mayoría no quiere por molesto.

No quiero creer en esos rumores de que la emisión dedicada al poeta sevillano es limitada y pasará como simple homenaje a su memoria, pensando en que como buen poeta, sacrificado, romántico y entero, era pobre y no ansiaba millones.

Si seguimos viendo a la "mujer morena" y a su pintor, debemos contemplarlos pulquérrimos y acabar con esa basura circulante, que no debe salir ni siquiera de los cambios de pescadería y carnicerías, pero mucho menos, de los bancos. No obstante, nos agradan mucho los billetes de Bécquer. Y mejor en cantidad, aunque nos tachen de ambiciosos. No quisiéramos parodiar sus rimas prodigiosas.

*Volverán los billetes cochambrosos  
nuestras manos y carteras a manchar  
pero aquellos de Bécquer, tersos... bellos...  
Esos, no volverán.*

#### DE AQUELLAS PASCUAS

*Siempre hay algo bueno que retorna. En muchas ocasiones recordábamos que Albacete había perdido su segundo día de Pascua, que solía ser media vacación. No sé que ley nos lo escamoteó, mientras en Levante, Cataluña y en muchas partes, el segundo día de Pascua tiene mucha importancia.*

*Este año, por capricho de este calendario a punto de morir, como sucedía con aquellos librillos de papel de fumar en los que salía un amarillo, diciendo que sólo quedaban cinco hojas, resulta que el segundo día de Pascua, es sábado y tenemos la media fiesta recobrada. ¡Más vale una vez que nunca! Y que empalma con un domingo para darle más empaque y hacerla más placida y duradera, sin prisas de madrugones.*

*Todo ello, requiere un poco más de presupuesto, para más diversiones. Un poco de más permanencia y un mucho de alegría. Ya habíamos felicitado en las pascuas a nuestros lectores, pero la ocasión la pintan dorada para repetir nuestros parabienes.*

#### JUGUETES

Perdone señora, que no estemos a estas alturas para "murgas". ¿No podemos tener por unos días la fiesta en paz?

Ya sé que los juguetes son caros. Pero hay que ver el prodigio del ingenio humano. Confieso que me dan unas ganas locas de pasar un rato con esas maravillas que se hacen para los niños, que divierten a muchos padres y que guardan muchas madres, para conservarlos, pues el peque los haría trizas en poco tiempo. ¡Con lo caros que cuestan! ¿Y no es más triste la rabieta de un niño? Recuerdo con deleite cuando mis hijos rompían alguno con la curiosidad de verle "las tripas". ¿No es afán investigador?

Reconozco como usted, señora mía, que los juguetes cuestan casi tanto como las medicinas que ya han pasado de las nubes al cosmos. Pero también son necesarios. Y es más agradable adquirirlos.

Lo que no justifica que algunos infantiles trastos valgan un riñón. Ni que se haga el agosto a estas alturas a diez bajo cero.

Pero no queremos disgustos. Y esto de los juguetes creo que no compete a la Disciplina del Mercado. Como la vida, hay otros más baratos... pero...

#### RESACA

*Se padecen mucho en estas fechas. Hay empero, muchos potingues para aliviarlas y aclarar las mentes. Los faltos de entrenamiento, que tiran todo el año sin probar nada alcohólico y ahora se "pasan de cucharadas" son los más sufridos. Todo pasa pronto si además de empinar el codo, no le da a nadie por tomar el volante y sentirse un Fangio de ocasión.*

*Se dice que hay quien "tiene mal vino". Y que todo lo que toma se le convierte en pólvora en el estómago. Acaso sea exagerar un poco, pero también existe el género.*

*Antes, en los mismos bares, se solía tomar por la*

### LO QUE USTED NO LEYO...

## Reflexiones de un lector de diarios

El escritor y catedrático, don Félix Ros, publicó, hace un par de años, las contestaciones disparatadas hechas por un examinando de su asignatura del bachillerato. La antología merecía verdaderamente los honores de la letra impresa. Las barbaridades, escritas y rubricadas por sus alumnos, eran aún peores que la selección publicada todos los años por el diario "Le Figaro". Sin embargo, en el mencionado diario de París se publican también en junio, tras los exámenes, los ejercicios de los premios extraordinarios del "baccatauret", que acostumbran a ser verdaderas piezas de saber y de redacción de buen francés.

Estos muestrarios positivos y negativos, no creo que se publiquen en nuestro país. ¿Por cierta inclinación a la política del avestruz? Algo de eso debe ocurrir en el fondo y trasfondo de nuestra segunda enseñanza, cuando ciertos bachilleres que han pasado por una prueba previa a su entrada en la Escuela de Periodismo de Barcelona han demostrado una abismal ignorancia sobre temas generales que difícilmente desconocería el más corriente lector de periódicos.

Un artículo que no tiene desperdicio, de Pascual Maisterra, publicado en la "Hoja del Lunes" barcelonesa, nos da ejemplos de las respuestas hechas por bachilleres a un cuestionario que se incluye entre las pruebas valederas para la admisión a la Escuela de Periodismo.

¿Por qué quieren ser periodistas bachilleres que ignoran las más elementales noticias sobre la actualidad nacional, internacional o simplemente sobre el significado de palabras—y no digamos de siglas—de uso corriente?

El que sabe que no sabe nada, algo ya sabe. Lo peor es la ignorancia supina de los aludidos examinandos—¡con el bachillerato y el "Preu" aprobados!—, que en lugar de no contestar una pregunta que ignoran se lanzan, con la suficiencia del pretencioso, a decir, por ejemplo, que la distancia de Barcelona a Madrid es de 1.637 kilómetros, o que Fraga Iribarne era "delegado nacional de Deportes sustituyendo en el cargo a Balmanyá", o que el nuevo presidente de Chile se llama Gonzalo Fernández de la Mora.

Lo que resultaría increíble en una persona cualquiera, bachiller o no, resulta aún más incomprensible en alguien que quiere ser precisamente periodista. Ignorantes de todos los escritores de hoy—premios Planeta o no—, y peor aún si son extranjeros, sabían, sin embargo, algo de Gustavo Adolfo Bécquer. Es decir, sabían algo de lo que había en sus libros de texto. Pero nada más. Y, ¿son, por consiguiente, estos libros de enseñanza del bachillerato eficaces y los estudios de segunda enseñanza suficientemente docentes?

La verdad—a gritos—proclama que no. El bachillerato en España no creo que funcione como debería. Los planes superpuestos no habrán conseguido más que hacer aún más caótico un sistema que yo ya conocí en el tránsito de un plan a otro—estudié el bachillerato llamado universitario—sin que el mucho variar mejorara la inmutable tónica general.

Probablemente, hoy como ayer, los Institutos de Segunda Enseñanza no proporcionan a los alumnos lo único que se exigiría de ellos enseñar a estudiar, a suscitar un interés por todas las cosas y dar un barniz general desde el cual les sea posible especializarse sin ignorar todo lo que estuviera fuera de su dedicación mayor.

Que el Instituto no les incita a saber lo que sucede fuera de unos libros de texto que miran casi sistemáticamente, hacia el pasado, tan a menudo remoto, no cabe duda, puesto que incluso los que han "oído" la llamada del periodismo no saben lo que publican nuestros periódicos.

Esta falta de curiosidad que les hace esquivar la letra impresa se debe, además de la enseñanza deficiente, al alejamiento público del periódico en beneficio quizá de los llamados "medios de comunicación audiovisuales". Sobre la pantalla de la televisión—aunque fuera mejor de la que vemos—las noticias pasan, casi sin análisis ni valoración, resbalando como si fueran pastillas de jabón. No dejan huella ni conciencia—ni siquiera alcanzan al subconsciente—en el espectador, que si de la misa no se entera más que de la mitad, luego la olvidan rápidamente.

Es sólo el diario, el periódico, el que, como el lema de la Real Academia, "limpia, fija y da esplendor". Antes, yo no sé si todos los bachilleres sabían lo que ignoran los examinandos cuyos ejercicios nos ha dejado entrever el profesor Maisterra. Lo que sí afirmo es que los aspirantes a escribir en los periódicos no caían, ni de lejos, en tan abismales desconocimientos.

mañana un "sidral" para disipar nubes y acideces. Ahora hay muchas cosas.

Como siempre, en todo y para todo, recomendamos estos días prudencia. Pero no recriminamos a nadie.

De nuevo... ¡felices Pascuas!

MOLINA

cimientos o barbaridades. Iban a los periódicos porque ya sabían escribir. Se leían antes de la guerra mayor número de diarios que hoy, pese a que en España había menos habitantes, que el poder adquisitivo era aún más limitado y que había más analfabetos.

En una marcha atrás, como los cangrejos, comprobamos que hoy en España solamente un 12 por 100 de la población compra diarios, cuando en el Japón (que va antes de Inglaterra, la segunda; de Norteamérica, Francia, etc), los compradores alcanzan el 50 por 100. También es en el Japón, claro, donde los alumnos estudian como en ninguna otra parte del mundo. Más que en Alemania, que viene, en este caso, en segundo lugar, y más que en Norteamérica, que sigue luego.

Ahora bien, la riqueza del Japón no es debida como es sabido, a unos yacimientos que no tiene ni a una riqueza agrícola de la cual carece, como toda otra primera materia. Al Japón, que ya es la tercera potencia industrial del mundo (pasó hace dos años a Inglaterra y hogaño está superando a Alemania, para colocarse, posiblemente dentro de treinta años, en la cabecera universal), no le viene su fuerza más que de sus hombres, es decir, de la preparación técnica y cultural de sus habitantes. No hay más riqueza que la de la formación del hombre. Todo lo demás viene por añadidura.

En España, donde tres de los seis primeros diarios

(Pasa a la pág. cuarta)

## LA VIDA EN TORNO

### Notas sobre televisión

Quizá por la deserción de algunas televisiones nacionales, capaces de discriminar hasta en materia religiosa, resultara más emotiva la Misa celebrada en Avila en la noche del día 24. TVE, que ha acudido puntualmente a todas las citadas de Eurovisión, habrá obtenido prudentes conclusiones ante la equívoca, injusta y discriminatoria conducta de sus colegas europeos.

La retransmisión de la Misa del Gallo fue realizada por Ramón Díez con sobriedad y brillantez, que ambas cosas pueden darse a un mismo tiempo. Las cámaras captaron para la Europa que quiso participar con España en la celebración Pascual, todas las bellezas arquitectónicas y esculturales de la catedral abulense.

\*\*\*

"El burgués gentilhomme", en versión y realización de Pedro Amalio López, no pasó de ser una obra menor en "Estudio 1". Molière, de quien la sátira y el humor le han hecho ser uno de los autores clarividentes y perdurables del teatro universal, necesita nuevos tratamientos para sus obras, algo así como felices actualizaciones (ejemplo: el tandem Llovet-Marsillach) que vigoricen y afirmen el valor caricaturesco de sus personajes, sin perder por ello su nervio y esencia. Si no es así, o si no se le da a la representación el tono superior que los clásicos requieren, sus obras quedan reducidas a una parodia de minué. Que fue lo que ocurrió anoche.

\*\*\*

Los ciclos cinematográficos consiguen estos resultados: a) La posibilidad de ver películas que ya están fuera de los canales de distribución; b) Comprobar que también había buenas películas sin necesidad de recurrir al erotismo y a la violencia; c) Que pese a todo lo que se haya dicho, el star system no era sólo privilegio del pasado; d) Que es fácil apreciar la trayectoria creciente de actores que ya han entrado en la historia del cine. Ayer fue Bogart; hoy es Gable; mañana será Marilyn.

\*\*\*

Lo que ha conseguido "Pasaporte a Dublín" es que nos olvidemos o nos parezca indiferente del principal objetivo del programa: seleccionar un cantante que nos represente en el festival de Eurovisión. Y lo ha conseguido brillantemente, porque tanto Lazarov como García de la Vega, están creando algunos programas antológicos de como debe de ser un programa musical. La intervención de los mismos intérpretes ha significado una variedad sorprendente en lo que a primera vista parecía monotonía y reiteración. Para mí, el mejor musical del año es el de "Pasaporte a Dublín". He aquí como a veces el acierto está condicionado por exigencias de selección.

\*\*\*

¿Y qué decir más? Podríamos hablar de algunos programas navideños, del café de Paso, del programa de sobremesa, otra vez de "En equipo". No hay tiempo ni espacio. En otra ocasión nos ocuparemos de programas menos conocidos.

Ramón BELLO BAÑÓN

## LO QUE UD. NO LEYO

(Viene de la pág. tercera)

son exclusivamente deportivos, la información y la "formación" quizá están por hacer. Un solo diario deportivo tiene Francia. Ninguno—para eso están las paginas especializadas en los periódicos de información general—en Alemania, Inglaterra o Estados Unidos, países, sin buscar otros, de primerísimo índice deportivo.

Pero ni siquiera los diarios deportivos, por lo visto, deben leer algunos de los examinados aludidos, cuando dicen, muy convencidos, que Urtain nació en los Estados Unidos—donde, en todo caso moriría, quizá de enfrentarse con Cassius Clay—, y otras inexactitudes parecidas.

Y aun si leen los periódicos deportivos, ¡menos mal! No estaría mal que estos diarios dieran una sección de información general, de la misma manera que los otros insertan su consuetudinaria sección deportiva.

La verdad es que en otros tiempos quienes querían escribir en los periódicos, primero los leían...  
(Carlos SENTIS, en "Informaciones")

## EUROPLACA

Placas de formato Europeo, para matrículas de automóviles.

### VENTAJAS DE LA EUROPLACA

- 1.º Comodidad en la Limpieza, al no presentar los números ni bordes ni aristas, por ser de embutición. Se evita en grado extremo la acumulación de Suciedad.
  - 2.º En caso de colisión con cualquier obstáculo, no es posible el desprendimiento del número. Permitiendo su posterior identificación.
  - 3.º El formato es de homologación Europea.
  - 4.º Queda totalmente fuera de lugar la alteración del orden de los números en caso de robo.
- SOLICITELA AL N.º DE TELEFONO 213340 Y TIENDAS DE REPUESTOS

## INTERPELACION DE UN DIPUTADO FRANCÉS SOBRE EL TERRORISMO VASCO

PARIS.—El diputado francés del grupo PDM (Progreso y Democracia Moderna) Jacques Douzans acaba de dirigir una interpelación escrita al Gobierno en la que pregunta si «bajo el eterno pretexto de la libertad de información, el primer canal de la televisión de la ORTF (Radio Televisión Francesa) puede, sin temor a herir los sentimientos de la gran mayoría de los franceses, hacer una publicidad intempestiva a las acciones terroristas del movimiento ETA, que se propone vulnerar la integridad del territorio y la unidad nacional.

El diputado se refiere a una emisión reciente del primer canal en la que aparecía el entrenamiento de «comandos» de la ETA, que se propone, según dice el diputado, la independencia del país vasco unificado, comprendiendo cuatro provincias españolas y tres francesas.—Efe.

## SURCO RESTAURANTE CENA DE NOCHEVIEJA

Extraordinario menú

—0—

Gran Cotillón

—0—

2 MAGNIFICAS ORQUESTAS, 2 RAQUEL Y SU CONJUNTO

y

LOS SINGUELS

—0—

¡UNA NOCHE INOLVIDABLE!

—0—

PLAZAS LIMITADAS

Reserve su mesa

Teléfonos 22-18-04 y 22-10-01

## FIN DE AÑO



HOTEL BAHIA  
PLAYAS DE  
MAZARRON

Jueves, 31.—CENA DE GALA Y ALOJAMIENTO

Viernes, 1.—DESAYUNO Y ALMUERZO

PRECIO TOTAL: 1.500 pesetas

Reserva de plazas en HOTEL BAHIA

Teléfonos números 1, 2 y 3  
Puerto de MAZARRON (Murcia)

## COOPERATIVA

### JOSE SOLIS

Para su plan extraordinario de construcción de 40 viviendas en el edificio de c/ Salamanca y Leocadia Peral.

**SE ADMITEN SOCIOS**

Razón: c/ Pedro Coca, 67  
(tardes de 7 a 9)



## DON JOSE LOPEZ MUNERA

Ha fallecido en San Pedro (Albacete) en el día de hoy, a los 66 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, doña Consuelo Cortés Moreno; hijos. Juan-Ignacio, Emilio, Consuelo y Mari Carmen; hermanos, Juan, Ignacio y Josefa; hijos políticos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan la asistencia al entierro que tendrá lugar mañana día 27 a las DIEZ Y MEDIA, en San Pedro (Albacete), por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Albacete, 26 de diciembre 1970

# TELEVISION

### PARA HOY

**TARDE**  
6,30, Tiempo libre; 7,00, Tveo; 7,30, Cesta y puntos.

### NOCHE

8,30, Novela (Cap. V): "La dama de los claveles"; 9,00, Telediario; 9,30, Mirada al mundo; 10,00, Pasaporte a Dublín; 11,30, Veinticuatro horas; 11,50, Centro médico; 00,45, Despedida y cierre.

### PROGRAMA PARA EL DOMINGO, DIA 27

#### MATINAL

10,45, Carta de ajuste; 10,55, Apertura y presentación; 11,00, La fiesta del Señor;

Santa Misa, retransmitida desde los Estudios de Prado del Rey, Madrid.

12,00, Concierto; 1,00, España en directo.

#### SOBREMESA

2,00, Club Mediodía; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Voces de oro; 4,25, El virginiario.

#### TARDE

5,50, Carrusel del domingo; 6,40, El país de la fantasía; 7,05, La semana que viene; 7,30, Retransmisión de fútbol;

En directo, desde Nou Camp de Barcelona, encuentro entre los equipos: Barcelona-At. de Madrid.

#### NOCHE

9,30, Telediario; 9,50, Deportes; 10,00, Sesión de noche. Ciclo de Humor Español: "Eloísa está debajo de un almendro"; 11,35, Tiempo para creer; 11,55, Veinticuatro horas; 00,10, Despedida y cierre.

### PROGRAMA PARA EL LUNES, DIA 28

#### SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Sobre la marcha; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Buenas tardes: El Perseguido: "Mi padre quiere matarme".

#### TARDE

5,00, Especial vacaciones "Búfalo Bill"; 6,45, Con vosotros; 7,35, Ayer domingo.

#### NOCHE

8,25, Esta noche...; 8,30, Novela: "La pequeña Dorrit", de Carlos Dickens; 9,00, Telediario; 9,30, Planeta azul; 9,55, En equipo; 10,00, Las tentaciones, de Antonio Gala: "Oficios Divinos"; 11,30, Veinticuatro horas; 11,50, Despedida y cierre.

### PROGRAMA PARA EL MARTES

#### SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste: El folklore de Albacete; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Sobre la marcha; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Buenas tardes.

#### TARDE

5,00, Especial vacaciones. "Papá es soltero"; Los Picapiedra; Dibujos animados; 7,00, Con vosotros; 7,55, Teleclub.

#### NOCHE

8,25, Esta noche...; 8,30, Novela (Capítulo II),

"La pequeña Dorrit"; Clark Gable. Hoy: "Más allá del Missouri"; 11,55, Resumen del año nacional; 10,25, El cine. Ciclo Veinticuatro horas; 00,15, Despedida y cierre.

## PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo . . . . .	212984
Estación Vieja . . . . .	212985
Casas Baratas . . . . .	220008
Plaza Gabriel Lodares. . .	212931
Feria (Esquina C. Baños). .	220055

# EL CINE

Por Harold

## "DESPUES DE LOS NUEVE MESES"

Local de estreno: Cine-  
ma Capitol.  
Nacionalidad: Española.  
Director: Mariano Ozores.

Intérpretes: Conchita Velasco, Teresa Gimpera, Juan Luis Gallardo, Juanjo Menéndez, Manolo Gómez Bur, etc., etc.

Viene a ser este film co-

mo una sucesión de otros realizados anteriormente por el mismo director, tanto por su tema como por su realización, que son análogos.

De nuevo vuelve a utilizar matrimonios múltiples, como en «Cuatro noches de boda» y «Matrimonios separados», títulos a los que nos referíamos, para ir haciendo una exposición paralela de los problemas de familia, en los que no brilla la agudeza de ingenio, ni la originalidad. Un cine que no busca más que la comercialidad,

con el anzuelo de la sal voluminosa, una gracia que suele descender a lo chabacano. Para ello los comediantes tienen que poner su arte interpretativo a tono, lo que quiere decir que rebajan su calidad ellos y ellas se limitan a exhibir sus atractivos personales.

Un cine, repito, que llega a lo monótono y cuya facilidad permite a Mariano Ozores dirigir cinco o seis películas por temporada, sin caer en el agotamiento físico o psíquico, pues para su gestación no es preciso poner mucho cuidado, ni esfuerzo.

La fotografía en color y pantalla grande, tampoco es muy lucida.



# BANCO CENTRAL

su banco amigo

Aprobado por el Banco de España con el número 8070/5

SOPEC

Siempre joven y sin arrugas!

## NUEVA LEOCREMA VITAMINADA



Hay muchas marcas de crema, pero Vd. no encontrará ninguna que cuide su piel mejor, como la... Nueva LEOCREMA Vitaminada.

Pídala en Perfumerías y Farmacias,  
Distribuidor Exclusivo:  
LABORATORIO MILUY, S. L.,  
División de Cosmética  
Av. Menéndez Pelayo 25 - MADRID 9  
Representante en ALBACETE  
Sr. Rodenas Nicolás Belmonte, 2



## Casi como un bolso de señora

TRAVELLER la máquina portátil de Olympia que incorpora la técnica más avanzada, en sus líneas armónicas, de atractivos colores y robusta construcción, a precio justo. Ideal para todos y perfecta en todo. Es una joya de

Olympia International

AGENCIA OFICIAL PARA LA PROVINCIA DE ALBACETE  
MIGUEL RODRIGUEZ MARTINEZ  
Tesisfonte Gallego, 9 - Tel. 21 37 61

## SE NECESITA

Asistenta  
P. Galdós, 17  
ALBACETE  
Tel. 220999

# Vida Religiosa

## Fiesta de la Sagrada Familia

Las manifestaciones de gozo radiante y júbilo bullicioso de las Fiestas de la Navidad de Jesús se cierran a las mil maravillas con estas palabras, escuetas y expresivas del Evangelio, que resumen y compendian la existencia en el mundo del Hijo del Hombre, desde su infancia hasta el comienzo de su predicación. Y les estaba sujeto. Es decir, Jesús obedecía a San José y María, sus padres.

Casi la vida entera de Cristo, nuestro Salvador, gira y se desenvuelve, serenada y oculta, en la pequeña ciudad de Nazaret, plétórica de silencios e intimidades hogareñas. Jesús ora, trabaja y obedece.

Fue el Papa León XIII, quien incluyó en el calendario litúrgico de la Iglesia la celebración de esta Fiesta de la Sagrada Familia, con la finalidad concreta de destacar y poner de relieve el ejemplo de Jesús, María y José, los tres componentes de la Sagrada Familia de Nazaret, modelo permanente de virtudes, cuya imitación debe servir de norma de conducta a las familias cristianas.

Escribe San Pablo:

*"Hermanos: Como pueblo elegido de Dios, pueblo sacro y amado, sea vuestro uniforme, la misericordia entrañable, la bondad, la humanidad, la dulzura, la comprensión.*

*Sobrellevaos mutuamente y perdonaos, cuando alguno tenga quejas contra otro. El Señor os ha perdonado; haced vosotros lo mismo.*

*Y por encima de todo que impere el amor, ceñidor de la unidad consumada. Que la Paz de Cristo actúe de árbitro en vuestro corazón; a ella habéis sido convocados, en un solo cuerpo.*

*Celebrad la Acción de Gracias. La Palabra de Cristo entre vosotros, en toda su riqueza; en-*

Por Francisco FUENTES

(Canónigo de la S. I. Catedral)

*señaos unos a otros con toda sabiduría; exhortaos mutuamente.*

*Cantad a Dios, dadle gracias de corazón, con salmos, himnos y cánticos inspirados. Y todo lo que de palabra o de obra realizéis, sea todo en nombre de Jesús, ofreciendo la Acción de Gracias a Dios Padre, por medio de El.*

*Mujeres, vivid bajo la autoridad de vuestros maridos, como conviene en el Señor.*

*Maridos, amad a vuestras mujeres y no seáis ásperos con ellas. Hijos, obedeced a vuestros padres en todo, que eso le gusta al Señor.*

*Padres, no exasperéis a vuestros hijos, no sea que pierdan los ánimos".*

(EPISTOLA A LOS COLOSENSES, 3, 12. 21)

Huelga cualquier comentario a las palabras del Apóstol, que constituyen un admirable y magnífico programa, capaz de saturar por sí solo, con vigorosa plenitud de vitalidad cristiana, el ambiente y el clima de nuestras familias. Garantía de auténtico gozo y anticipo de la verdadera paz.

## Horario de misas para hoy sábado

A las cuatro, Nuestra Señora del Pilar y El Espíritu Santo.

A las cinco y media, La Asunción y El Buen Pastor.

A las seis y media, El Buen Pastor.

A las siete, San José, Nuestra Señora de la Estrella y PP. Salesianos.

A las siete y media, La Purísima, La Asunción y Aguasnuevas.

A las siete y media, Colegio de la Enseñanza (misa familiar).

A las siete cuarenta y cinco, San Francisco, y Nuestra Señora de Fátima.

A las ocho, San Juan, Nuestra Señora del Pilar, San Pablo y PP. Filipenses.

A las ocho y media, El Espíritu Santo.

¡A ELEGIR!

Más de 1.000 modelos diferentes

# colowall®

Papel superlavable inalterable al ataque de la luz

Concesionario: JUAN FERNANDEZ  
Concepción, 2 Telf. 212734 Albacete

# LA MADRE TERESA SE NIEGA A SER SANTA

**Pero tras cuarenta años de luchar contra las enfermedades, la miseria y el hambre del pueblo hindú, la Madre sigue haciendo milagros**

Por Susan ROGERS



nadie más pensaba en hacerlo. El sacerdote murió... pero sus compañeros reconocieron la deuda que habían contraído con las monjas de la Madre Teresa y ayudaron a la Orden económicamente.

El interior de la casa que sirviera de albergue de peregrinos no es algo agradable de ver. Los moribundos esperan pacientemente, en su bajos lechos de hierro, que llegue su última hora. Y a menudo se producen escenas desgarradoras cuando los enfermos que se recuperan se ven obligados a volver a un ambiente de extrema pobreza.

### CONTRASTES TREMENDOS

Para ellos, la vida en el albergue representa un tremendo contraste. Bajo los cuidados de las monjas, reciben alimentos... y están rodeados de amor. Nadie quiere marcharse...

—Es duro—dijo una monja ya mayor—, ver que un niño pequeño trata de abrirse de nuevo las heridas para no tener que abandonar el albergue.

Por su parte, un asistente (Pasa a la pág. OCHO).

## Horario de Misas para mañana

MAÑANA

A las siete, San Juan.

A las siete y cuarto, Hospital Provincial.

A las siete y media, Nuestra Señora de Fátima El Buen Pastor y Compañía de María.

A las ocho, San Juan, San José, San Francisco. Nuestra Señora del Pilar, El Espíritu Santo, San Pablo, Nuestra Señora de la Estrella, Cruzadas Evangélicas y Escuelas Pías.

A las ocho y media, La Purísima, La Asunción. PP. Salesianos y Carmelitas Descalzas.

A las nueve, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, Dominicás (C/ García Más) y Asilo de Ancianos.

9,15, San Juan.

A las nueve y media, La Purísima, La Asunción. Nuestra Señora del Pilar, El Espíritu Santo, Nuestra Señora de la Estrella, Colegio Virgen Milagrosa, Albergue de Protección de Menores, Hospital Provincial, Cementerio y Dominicás (C/ Salamanca).

A las diez, San José, San Francisco, Buen Pastor, Escuelas Pías y PP. Filipenses.

A las diez y media, La Purísima, La Asunción y San Pablo.

A las once, San Juan, San José, San Francisco. Nuestra Señora del Pilar, El Espíritu Santo, Escuelas Pías y PP. Filipenses.

A las once y media, La Purísima y La Asunción.

A las doce, San Juan, San José, San Francisco. Nuestra Señora de Fátima, El Buen Pastor, El Espíritu Santo, San Pablo, Nuestra Señora de la Estrella, Institución Benéfica, PP. Filipenses, Escuelas Pías y María Inmaculada.

A las doce y media, La Purísima, Nuestra Señora del Pilar, PP. Salesianos y Compañía de María.

A la una, San Juan, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima y El Espíritu Santo.

TARDE

A las cinco y media, El Buen Pastor

A las seis, Nuestra Señora de Fátima.

A las seis y media, El Buen Pastor.

A las siete, San José y San Francisco.

A las siete y media, La Purísima y La Asunción.

A las ocho, San Juan, El Espíritu Santo y PP. Filipenses.

Hace unas pocas semanas, una mujer de corta estatura y aspecto frágil luchaba con el agua hasta el cuello contra la corriente de las inundaciones monzónicas, llevando sobre su cabeza a un pequeño bote al que al fin logró salvar de morir ahogado.

El acto no sólo demostró caridad, sino un valor increíble. Y lo increíble reside en que el suceso ocurrió tan sólo días antes de que la mujer cumpliera los setenta años.

Tras cuatro años de lucha contra las enfermedades, el hambre y la miseria en la India, la Madre Teresa, fundadora de una Orden llamada las Misioneras de la Caridad, sigue realizando milagros.

### MALA PUBLICIDAD

Aunque las propiedades son algo difícil de conseguir en la India, la Madre Teresa logró persuadir a los funcionarios hindúes de que la dejaran ocupar un viejo albergue de peregrinos, utilizado anteriormente por los adoradores de la diosa Kali.

—No querían proporcionarle un lugar en que cumplir su misión—explicó un sacerdote—, pero a la vez pensaron que no estaba bien que los turistas vieran a la gente muriéndose en las calles. La Madre Teresa les prometió a los funcionarios que dejaría que se murieran lejos de la vista del público...

Al principio, los sacerdotes del culto de la diosa Kali se mostraron hostiles

hacia la Madre Teresa y sus monjas.

Sin embargo, la atmósfera cambió cuando uno

de tales sacerdotes cayó enfermo. Las Misioneras de la Caridad cuidaron de él y le consolaron cuando

# EL III CONCURSO PROVINCIAL DE VILLANCICOS NAVIDEÑOS

## El tradicional certamen de la Caja de Ahorros Provincial de Albacete constituyó un brillante éxito



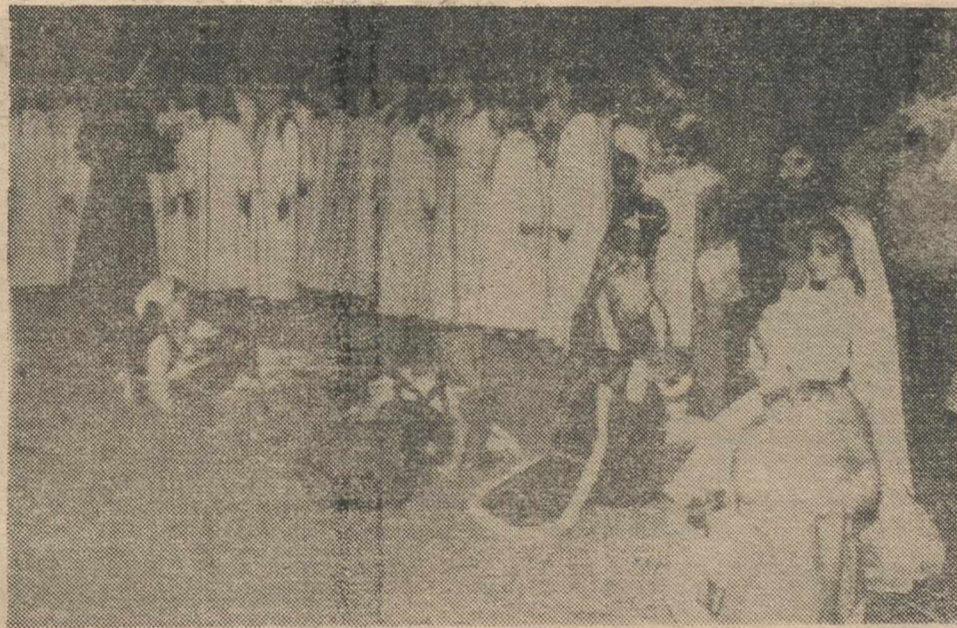
Un año más, la Caja de Ahorros Provincial celebró su tradicional concurso navideño de villancicos. La convocatoria fue acogida con singular simpatía en la capital y provincia, y tanto por el número y calidad de los grupos corales participantes, como por el público, que ocupaban totalmente las diferentes localidades del Teatro Circo, el certamen se desarrolló en un ambiente de extraordinaria brillantez, constituyendo un rotundo y señalado éxito.

### UNA NUMEROSA PARTICIPACION

Este III Concurso Provincial de Villancicos Navideños tuvo lugar en la mañana del pasado domingo. Estuvo preparado y ambientado con delicadeza y buen gusto, causando una impresión realmente magnífica en todos cuantos presenciaron el acontecimiento. El prestigio del certamen se tradujo en una numerosa participación de representaciones de diversos centros docentes y musicales de la capital y provincia, todos los cuales demostraron una estupenda preparación del tema obligado "Villancico de La Roda", armonizado por don Daniel Martín, nuestro admirado director de la Banda Municipal de Albacete, y de los otros dos de libre elección, todos ellos bonitos, tiernos y entrañables enraizados con la Navidad manchega.

El concurso fue presentado con el buen tono profesional de Francisco de Aguilar Fernández, jefe de Programación de "Radio Popular", cuya

## Los colegios de María Auxiliadora, de La Roda y de las RR.MM. Dominicas, de Albacete, consiguieron los primeros premios



emisora transmitió el bello mensaje navideño.

### LA PRIMERA PARTE

En la primera parte del programa intervinieron:

Coro Escuela Hogar "San Rafael", de Hellín, que interpretó, aparte del "Villancico de La Roda", que como decimos fue tema obligado para todos los concursantes, "Agullanderas" (S. Pedro) y "Por el caminito abajo".

Agrupación Coral, de Pozohondo, "Villancico de Pozohondo" y "Esta noche es Nochebuena".

"Grupo Escolar", de Balazote, "Villancico de Liétor" y "Villancico de Hellín".

En la información gráfica, los grupos de Alcaraz, "Carlos V", de Albacete y Colegio de María Inmaculada.—(Fotos LUIS MIGUEL)

"Coro Virgen de las Nieves", de Chinchilla, "Nació, pastorcitos" y "Los pastores de Belén".

"Voces Manchegas", del Colegio de Salesianos, de Albacete "Los tres Reyes de Oriente" y "Agullanderas" (Hoya Gonzalo).

Colegio "María Auxiliadora", de La Roda, "Nació, pastorcitos" (Hellín) y "¡Ay, qué gracioso!".

Colegio RR. MM. Dominicas de la Anunciata, de Albacete, "Villancico manchego" y "Chorando estás miña vida".

Coro del Movimiento Junior, de Hellín, "Agullanderas" (Hellín) y "Niño chiquito".

### SEGUNDA PARTE

En la segunda parte, intervinieron:

Graduada Escolar Mixta "San Sebastián", de Bogarra, que interpretó "Noche de adorar" y "Marcha de los Reyes".

Coro Parroquial "Nuestra Señora de la Anunciación", de Villamalea, "Pastores, venid" y "Canción al Niño Dios".

Grupo coral Manchego-Pardo, de Alcaraz, "Ye-yé manchego" e "Iremos para Belén".

Agrupación Coral "Carlos V", de Albacete, "Dulce sonar de campanas" (popular alemán) y "Agullanderas" (Peñas de San Pedro).

Agrupación Coral "Asprona", de Albacete, "Veinticinco de Diciembre" y "Villancico de Albacete".

Agrupación Coral "Capalbor", de Alborea, "Nació, pastorcitos" y "Esos, tus bellos ojos".

Y cerró el concurso, el Coro del Colegio de María Inmaculada, de Albacete, con otros dos bellos villancicos.

### FIN DE FIESTA Y FALLO DEL JURADO

El Jurado calificador estuvo compuesto por don Daniel Martín, como presidente y como vocales, doña Pilar García Franco y señorita Conchita Fernández Cordero, actuando de secretario, don Vicente Garnero Lloret, subdirector general de la Caja de Ahorros Provincial, de Albacete.

Mientras el Jurado deliberaba, labor árdua y comprometida por la excelente calidad de los participantes y su espléndida actuación, se celebró un simpático fin de fiesta, en el que intervinieron Isidro y Valentín que interpreta-

ron diversos villancicos, coreados por el público.

El fallo del Jurado fue el siguiente: Dos primeros premios, por su ajuste, afinación y expresión, de 4.000 pesetas y medalla conmemorativa al Colegio "María Auxiliadora", de La Roda y al de las RR. MM. Dominicas de la Anunciata, de Albacete.

Premio de 2.000 pesetas y medalla, a la Agrupación Coral de Pozohondo.

Se concedió un premio de 3.000 pesetas, compartido, por mejor presentación y ambientación navideña, a los Colegios de María Auxiliadora, de La Roda, y María Inmaculada, de Albacete.

Premio de 2.000 pesetas al grupo mejor clasificado de la provincia, al Coro Escuela Hogar "San Rafael", de Hellín.

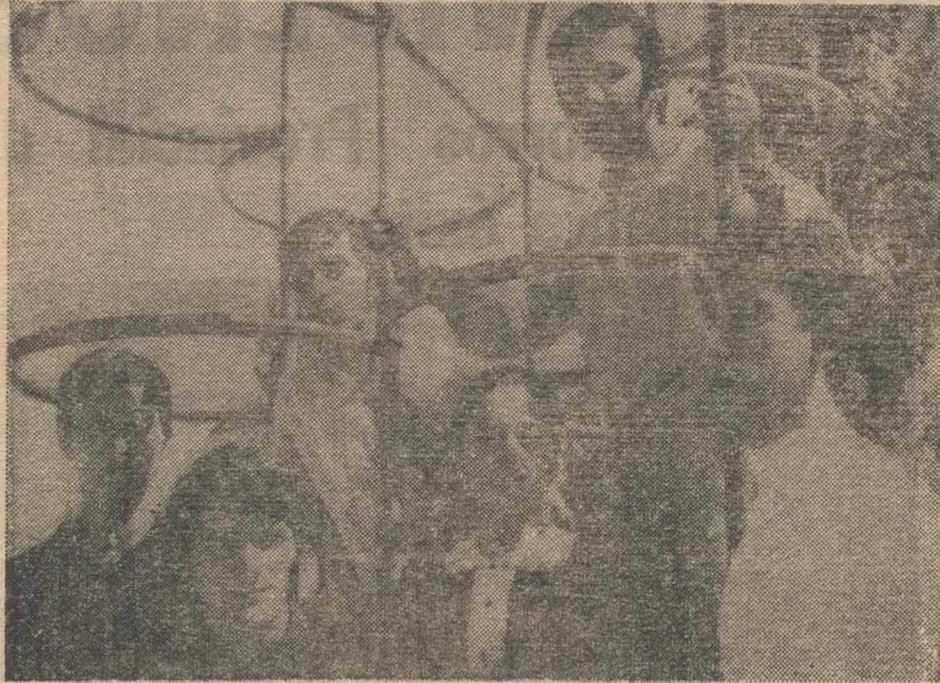
Y apreciadas las cualidades de otras agrupaciones se acordó conceder accésits, de mil pesetas, a Colegio María Inmaculada, de Albacete; Coro "Virgen de las Nieves", de Chinchilla; Coro Parroquial "Nuestra Señora de la Anunciación", de Villamalea; Coro "Voces Manchegas", del Colegio de Salesianos, de Albacete y Grupo Coral "Manchego-Pardo", de Alcaraz.

También se concedió una mención especial, dotada con mil pesetas, a la Agrupación "Asprona", de niños subnormales.

El concurso fue un bello y encantador portico navideño, promovido por la Caja de Ahorros Provincial de Albacete, dentro de su programa de actividades culturales.

# Nuevas Amistades: con villancicos

## "Hemos grabado un "single" con "misterio de Navidad" y "Jesucristo" en gallego y en castellano"



En el festival de Mallorca han ganado la «Joya de Oro» del segundo premio. Es un conjunto músico-vocal formado en las Rías Bajas. Las voces femeninas son Carmina y Elisa: dos enfermeras naturales de Jaén y Toledo.

Por Javier DE MONTINI  
Foto SUERO

—Vamos a más. Es Carmina. Una de las voces femeninas del conjunto Nuevas Amistades. Se emocionó en Mallorca. Es muy importante el premio. La «Joya de Oro». Y treinta mil pesetas. Ganó Tony Dallars. Es un ídolo con años de experiencia. Con los máximos galardones en los festivales más prestigiosos de Europa. «Balada del marinero» gustó. Y resultó clasificada en segundo lugar. No está mal. En el Festival de Mallorca compitieron muchos países. Y con intérpretes de oficio: Ennio Sangiusto, Dallara, Ann O' Dwyer, la sueca Laila Westersund, la griega Nelly Manu... A Carmina le brillan los ojos de gozo. —Necesitamos dinero. Necesitamos éxitos. Y añade: —Es muy urgente comprar un equipo de amplificadores de voces. Con ella, Elisa. La otra chica. Son dos jóvenes sencillas, humildes, graciosas. Carmina es de Jaén: veintidós años. Elisa es de Toledo: veintinueve. Las dos son enfermeras. Estaban en las Rías Bajas. Con unos amigos empezaron a cantar. Era un hobby. Se divertían. Buscaban canciones «folk». El rico y poético «folk» gallego. Con ellas, cuatro chicos: Xexo, de dieciocho años. Berto, el mayor, con veinticuatro. Mario, con veintitrés. Y Camaño, con veinte. Son todos los que forman el grupo Nuevas Amistades. Hay uno casado: Mario. Hay tres guitarristas: Xexo, Camaño y Mario. Los cuatro chicos

largo del año. —Carmina, ¿aún ejercéis de enfermeras? —Sí, pero estamos a punto de darnos por enteros a la canción. —¿Os agradan los festivales? —Bueno, al menos lanzan a los intérpretes. Y Elisa añade: —También surgen a veces buenos temas.

Nuevas Amistades ganaron en el festival de Orense —del Miño— un

tercer premio con «Cantigas das fontes» de Vázquez Quiroga. Aún no habían establecido contacto con gente del disco. Me decían: «No hemos salido de Vigo y sus alrededores». Gustó el conjunto vocal. Y una casa de discos les ofreció un contrato. Ellos, muy contentos. Grabaron «Cantigas das fontes» y otro tema en gallego «Mou vello Xan». Les invitaron a l festival de Mallorca con «Balada del marinero», de Mario Monroe.

—¡Estoy loca! ¡Además el éxito viene con una canción nuestra! Un tema de Galicia.

Ahora lanzan al mercado del disco un «single» con villancicos:

—Hemos grabado «Misterio de Navidad» y «Jesucristo» en dos versiones: gallega y castellana.

El idioma gallego ha cuajado en la canción moderna. Ahí está Juan Pardo, ahí está Andrés do Barro, ahí está Bernardo Xosé... Y un grupo que ya cuenta: Nuevas Amistades. Un grupo que bien puede alinearse en el frente Voces Amigas, Nuestro Pequeño Mundo, Moedades... Carmina me decía: «El «folk» gallego es muy rico, inagotable».

Javier DE MONTINI

# LA MADRE TERESA...

(Viene de la pág. SEXTA) tante social hindú dijo:

—El problema es de proporciones enormes. Los pobres abundan tanto que, cada día que pasa, el número de pacientes que esperan su turno para ingresar en el albergue aumenta en vez de disminuir.

Pero la Madre Teresa y sus monjas no sólo han de luchar contra las enfermedades y la pobreza. También están en lucha abierta contra los sindicatos que se dedican a comprarles a ciertos padres sus pequeños hijos o hijas, para dedicar luego a los niños a la mendicidad.

Y, para que los pequeños despierten una mayor compasión entre las gentes, a veces se les deforman los brazos o piernas.

Aunque puede parecer frágil bajo sus hábitos de muselina blanca, la verdad es que la Madre Teresa es una de las mujeres más resistentes que existen. Y tampoco es una monja cualquiera... L'ues su misión no consiste en salvar almas. Es demasiado práctica para concederles mucho valor a las consignas piadosas. Su propósito, en términos simples, consiste en aliviar los sufrimientos de sus semejantes.

UNA LEYENDA EN POTENCIA. Actualmente, la Madre Teresa está tratando de extender su red de centros asistenciales al Harlem neoyorquino, a Inglaterra y a Irlanda del Norte.

De hecho, su deseo es que las Hermanas de su Orden acudan con su ayuda a cualquier punto del mundo donde existan pobreza y miseria. Aunque la Madre Teresa ha pasado la totalidad de su vida adulta en la India, trabajando entre los pobres en horribles condiciones de miseria, su leyenda tiene tal fuerza que la heroica monja es conocida en todos los países del mundo.

Se ha llegado incluso a llamarla santa.

De hecho, su Orden es el movimiento de más rápida expansión en toda la Cristiandad, ya que cuenta con 250 monjas que prestan sus servicios en la India, y con otras que lo hacen en el Oriente Medio. Australia y América del Sur.

—Es una central humana de energía, de la que irradian bondad, ener-

gía e inspiración— declara una monja que ha colaborado estrechamente con la Madre Teresa durante los últimos cinco años.

Y lo cierto es que hay algo mágico en torno a esta mujer diminuta, algo que influye en cuantas personas entran en contacto con ella, especialmente los enfermos.

La Madre Teresa, de nacionalidad albanesa, llegó a Calcuta cuando contaba dieciocho años y en calidad de miembro de las Hermanas Irlandesas de Loreto. No satisfecha con la labor de sus Hermanas, que hacían cuanto podían por ayudar a los 70.000 indigentes y a los 12.000 leprosos de la ciudad, la Madre Teresa se separó de la Orden y emprendió su propia tarea.

Esta consistió en instalarse en la parte de la ciudad más dura, más peligrosa y más azotada por la miseria; entre las hediondas callejas del distrito de Kalighat, donde todavía se celebran diariamente sacrificios de animales a la diosa Kali.

UNA NEGATIVA VIGOROSA

En los años que ha pasado en el distrito de Kalighat, la Madre Teresa se ha convertido en una experta conocedora de los métodos utilizados por los sindicatos que compran niños para la mendicidad... y también sus monjas son expertas. Asimismo, se han convertido en especialistas en detectar los llantos de los recién nacidos abandonados a las ratas en los vertederos de basuras.

Cada día, la Madre Teresa y sus monjas llevan la esperanza a seres que viven sin ella.

Se preocupa allí donde nadie se preocupó antes; reune el dinero necesario para comprar medicinas, alimentos y ropas.

Sin duda sorprende poco que la Madre Teresa sea calificada de santa, aunque ella misma niega tal cualidad vigorosamente.

Una amiga da las razones de tal actitud:

—La piedad religiosa y la conversación están prohibidas en su hospital.

Está claro, trágicamente claro, que la Madre Teresa tiene ya demasiadas cosas que hacer.

SUSAN ROGERS.  
(Copyright E.F.E. Features International.)

LA NUEVA SERIE CERTINA PRESENTA TODOS LOS MODELOS QUE EXIGE LA JUVENTUD DEPORTIVA ACTUAL.

RELOJES ROBUSTOS, AUTOMATICOS, ACBATICOS, AUTENTICAMENTE ACTUALES, RELOJES PRECISOS, RELOJES PARA UNA FORMA DE VIVIR EXCITANTE.

**CERTINA DS-2**  
EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO

Encabeza esta amplia serie como líder, el impresionante CERTINA DS-2, considerado como una pieza maestra de la relojería suiza. Pero... su relojero le enseñará también otras maravillas: el «SUPER PH 500 M», creado para submarinistas profesionales; el «CERTIDAY» que incorpora a su esfera el día y la fecha; el modelo «WATERKING 215» muy adecuado para chicas deportivas; el «ARGONAUTA» modelo cuadrado con pulsera de estilo futurista; el «TIMER» con taquímetro especial para rallys; y todos los CERTINA 1969 que ofrecen grandes avances técnicos y de diseño.

**CERTINA**  
LA MARCA QUE HA CREADO SU COLECCION PARA UNA VIDA EXCITANTE

**JOYERIA MOMPO** MARQUES DE MOLINS, 15 ALBACETE

## BACHILLERES (600 PLAZAS) (14.000 pesetas mensuales)

Cuerpo General de Policía (subinspectores). Varones con título de grado medio (bachiller superior, magisterio, etc.). De 18 a 30 años. Exámenes probables en abril o mayo. Instancias hasta el 9 de enero de 1971. Más de 14.000 pesetas mensuales, aparte trienios y pagas extras. Clases orales y por correspondencia. Contestaciones garantizadas (600 ptas.). Con las que han ingresado el 99 % de los opositores, desde hace 25 años (Edición 1970) cerca de 1.500 alumnos ingresados, y diez veces el número 1. Preparación dirigida por el Comisario H. Letrado D. Nicolás de la Carrera del Castillo, autor de las contestaciones. Se remite programa e información con el ruego de franqueo respuesta.

Academia Editorial Carrera del Castillo, Calle Mayor, 3 MADRID-13.





# CAMPAÑA "PAZ EN LA TIERRA, 1970"

Concurso de narraciones sobre temas navideños de ambiente manchego

## UN MAÑANA FELIZ...

No tiene gracia, Señor y Dios nuestro —Señor de todos, incluso de los que Te niegan o Te ignoran— que en estos días, que son, a lo largo del año, los que más parecen inclinar el ánimo al amor y la paz, nos ofrezcan el espectáculo deprimente del odio y la violencia. Nosotros —los hombres— hablamos —siempre que tenemos oportunidad— de la paz, y somos nosotros mismos —también los hombres— quienes menos hacemos por mantenerla y conservarla. Porque si es verdad que todos buscamos la paz, no es menos cierto que cada uno de nosotros quiere la suya propia, aunque para conseguirla sea preciso sostener la guerra entre los demás.

¿Es esto justo, Señor? No me des contestación, ahora y a mí solo porque la respuesta debe ir al mundo entero. Yo, me conformo con pedirte calma y serenidad a mi entendimiento y corazón para ver de comprenderlo. Pero me temo que no he de conseguirlo. Porque el odio y la venganza andan sueltos, mientras el amor y la serenidad parecen esconderse dentro de cada uno, como con miedo a que las vean, como con miedo a ser reconocidas.

Está el mundo encendido de amargas paradojas. Ahí está uno de los amos del mundo aprovechando el magnífico escaparate que le ofrece cualquier asamblea internacional, para permitirse hablar en nombre de la paz, mientras sus aviones lanzan toneladas de explosivos y asolan las ciudades. O el otro, utilizando la palabra democracia para lanzar, en su nombre, los tanques a la calle y aplastar a la población indefensa. Ignoran que la paz impuesta, no es paz, sino siembra de guerra.

Aquí estamos nosotros, que viviendo en paz, quieren desde fuera y buscan desde dentro atizar la zizana para provocar nueva guerra entre hermanos. ¿Qué hicimos, para despertar tales odios y cegueras? No importa, sin embargo la respuesta. Aquí está nuestra paz y ahí, muy cerca de nosotros, brillando refulgente, la esplendorosa luz que nos alumbraba a todos —hombres de buena voluntad— el camino de Belén.

Si es verdad —y verdad es— que como cristianos pedimos con Dios nuestro Señor, paz en la tierra, vi-

vamos nuestra paz, doliéndonos profundamente por aquellos que, ni la encontraron, ni la pueden gozar. Aquí, en esta tierra nuestra —manchega y serrana y a veces levantina— vivamos en paz. Una paz, en verdad humilde y a ratos, quejumbrosa. Pero paz al fin. ¿Que por qué de la humanidad y de la queja? Por Dios, que no me pida nadie —aunque estemos en fiestas navideñas— que cante a los pastores, ni al arado romano ni a las yuntas de mulas. Que no me pida nadie que recuerde la nieve, ni el viento frío, ni el color de la lumbre. Porque tendría que contestar hablando del tractor, de las tierras regadas, del humo de las fábricas, de nuestros pueblos alegres, urbanizados, modernos —aún a costa del paisaje afeado—, con un mañana ante ellos, abierto a la esperanza permanente, a la ilusión que, en silencio —modestamente, humildemente— se viene manteniendo viva desde hace muchos años.

Queremos vivir intensamente la paz, gozando en paz de ella. Y la queremos también para los otros, para el resto del mundo. Ahora, en estos días, más que nunca si cabe. Pero dentro del camino que en estos días nos lleva, paso a paso, hacia la cuna de pajas donde el Niño Dios nos enseña —una vez más— el misterio virginal de su Natividad, acuérdate, Señor, de estos hombres manchegos y serranos y medio levantinos —de Albacete, Señor— que tanta fe tienen en Ti y tanto creen en el luminoso porvenir que con esperanza aguardan.

EUGENIUS

### ADMINISTRATIVO

Necesita importante empresa. Escribir con referencias al Apartado 79, ALBACETE

# HOTEL LOS LLANOS

## GRAN CENA FIN DE AÑO

EXCEPCIONAL MENU  
CON ORQUESTA Y  
ESCULTURALES VEDETTES  
COTILLON  
Precio 1.250 Ptas.  
INCLUIDO ALOJAMIENTO  
Y DESAYUNO DIA PRIMERO  
1.500 Ptas.

## DISCOTECA ZODIAC

FIESTA FIN DE AÑO  
CON  
UVAS DE LA SUERTE  
COTILLON  
CHAMPAGNE  
Precio 250 Ptas.

PLAZAS LIMITADAS. RESERVA DE MESAS HASTA EL 30 del 12

## FESTIVIDAD AÑO NUEVO

A LAS 6 DE LA TARDE

GRAN BAILE EN SALONES HOTEL

CON ORQUESTA Y VEDETTES

Precios con derecho a consumición

Caballeros . . . . . 100 Ptas.  
Señora . . . . . 50 Ptas.

## Columna vespertina

### Belén, Varsovia y Avila

Ladislao Gomulka ha dimitido como primer secretario del partido socialista polaco. Los disturbios en Varsovia han sido numerosísimos, no descartando la posibilidad de una intervención armada de las fuerzas rusas. Por otra parte, la Misa de Gallo, que desde Avila retransmitió Eurovisión, ha sido boicoteada por la campaña antiespañola de los últimos días, y entre todas las noticias, destaca la del nacimiento del Niño-Dios, en un portal de Belén.

El comentario de hoy, lo dedicaremos a ciudades, tan distintas y tan distantes, como Belén, Varsovia y Avila, porque han sido escenario de las tres noticias que constituyen el contenido de nuestra columna: un nacimiento que afecta a todo el mundo; una crisis dentro del bloque comunista; y una Misa de Gallo rechazada por motivos políticos.

La convulsión interna de Varsovia no ha podido ser disimulada en esta ocasión. Los desórdenes han salvado las fronteras de Polonia y a nadie ha sorprendido la dimisión por motivos de salud del primer secretario del partido socialista, Ladislao Gomulka, y también por ello, los comunistas han hecho un llamamiento a la prudencia, aconsejando la cooperación, con las autoridades, de la clase obrera, en unos momentos tan delicados. Menos mal, que, hasta ahora, las tierras polacas no se han visto surcadas por los tanques soviéticos, siempre dispuestos a proteger al pueblo, sea cual fuere su nacionalidad y su opinión.

Ha caído Gomulka, y no podía esperarse otra cosa, porque los héroes nacionales no son bien considerados en Moscú. Esta ha sido la poderosa razón para que, con motivo de unos disturbios, los zares rojos ordenasen, al viejo zorro antiestalinista, ceder las riendas del poder a Edward Gierek, calificado como un tecnócrata sin gran relieve político. También dimitió el jefe del Estado, mariscal Spuchalsky, junto con cuatro ministros del Gabinete. Pero los acontecimientos no terminan aquí. Polonia será la máxima actualidad durante los próximos días, y la prueba está en que las últimas noticias destacan la presencia de tanques soviéticos cerca de las fronteras polacas.

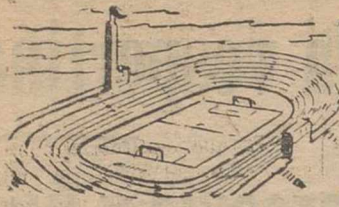
Eurovisión eligió la Catedral de Avila para la tradicional retransmisión de la Misa de Gallo a gran parte del Continente. La capital castellana se había preparado para tan magno suceso, y es justo reconocer la enorme satisfacción que ha producido, en España entera, la designación de la villa teresiana, como punto coincidente de las miradas europeas en la más venturosa noche del año.

Pero a última hora, seis países amigos, por motivos políticos, han decidido no conectar con Eurovisión. La noticia me ha estremecido, porque al comentarista le llena de asombra que la libertad pueda llevarnos a posiciones tan radicales. "Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios". Rechazar una Misa por razones tan terrenas constituye un hecho digno de profunda reflexión. Supongo que el nuevo insulto a nuestra Patria, servirá para que nos situemos, con mucha más emoción, ante la pantalla del televisor, y así gozar de una gran maravilla arquitectónica—como lo es la Catedral avulense—verdada a los ojos europeos por su condición de española. Y sin acusar el golpe, desde el mismo corazón de las viejas Castillas, y ante el misterio esplendoroso de la Encarnación, rezaremos para que una mayor comprensión hermane a todos los hombres y a todos los pueblos.

No por conocida, debemos dejar de reseñarla. No por repetida, la conmemoración, pierde el encanto de las cosas sencillas, pero llenas de vida y alegría. Hay verdadera ilusión en los corazones de buena voluntad por vivir el milagro portentoso de estos días. Y por eso, una vez más, reseñamos el feliz acontecimiento de la Natividad del Señor. Y aunque el nacimiento de un niño judío, en los arrabales de Belén no es un hecho como para ser destacado por los medios informativos, la buena nueva resulta íntimamente atractiva, ya que con ella nadie se siente marginado en la esperanza.

Parece que el mundo se hace más pequeño en la Navidad, sin duda, porque surca los cielos un sentimiento profundo y extendido de rebelión contra tanta violencia como hay desatada sobre nuestro planeta. Ojalá que la tregua impuesta por la noticia de Belén invite a recapacitar sobre la imperiosa necesidad de conquistar la paz, sin la cual resultan estériles todos los esfuerzos por conseguir una Humanidad mejor.

Mariano TOMAS BENITEZ



# Deportes

## Magníficas realizaciones deportivas en Tarazona, La Roda y Villarrobledo

*El delegado provincial de Educación Física y Deportes realizó una visita de inspección con una amplia representación periodística*

El pasado miércoles, día 23, el delegado provincial de Educación Física y Deportes, don José Luis García Vázquez, al que acompañaban una amplia representación periodística de los medios de información de la capital, así como corresponsales de agencias y diarios regionales, hizo una importante visita a diversas instalaciones deportivas que se han realizado o están en un grado muy avanzado de construcción en las localidades de Tarazona, La Roda y Villarrobledo.

### MAGNÍFICAS REALIZACIONES

Nuestra impresión ha sido realmente extraordinaria. Nuestra provincia ha comenzado a moverse con buen raso en el aspecto deportivo, disponiéndonos a una brillante ejecución en un período muy breve de tiempo, concretamente el próximo quinquenio. Cobra la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes su auténtico ritmo, en eficacia y agilidad, con el compromiso de los Ayuntamientos a los que se ha implicado en una tarea hermosa de promoción de la juventud. Los frutos, indudablemente, han de conseguirse muy pronto.

Como una muestra de todo cuanto en este orden se está haciendo o se va a hacer en la provincia, hemos de referirnos en este breve reportaje a lo que vimos en Tarazona, La Roda y Villarrobledo, realizaciones de magnífica planta, de gran belleza, y, fundamentalmente, cubriendo objetivos insoslayables, anhelados durante largo tiempo.

### EN TARAZONA

En Tarazona, acompañados por el alcalde de la localidad, don Mateo Córdoba Martínez se visitó una realización de tipo privado, que ha recibido una importante ayuda de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Se trata de un complejo recreativo-deportivo, en el que destacan dos piscinas, una de 25 por 12'50 metros y otra de 8 por 12 metros, con un presupuesto que se acerca al medio millón de pesetas.

Existen las reglamentarias dependencias y servicios, así como un bar-restaurante, pista de baile, etc.

Las magníficas instalaciones merecieron los elogios de los visitantes.

Y también se visitaron las obras que se vienen realizando para la puesta a punto, ya inminente, de una pista polideportiva en el Colegio Nacional «Eduardo Sanchis»,

para baloncesto, balonmano y voleibol, con un presupuesto de cerca de cuatrocientas mil pesetas.

### EN LA RODA

En La Roda, el delegado provincial de Educación Física y Deportes y sus acompañantes, recibieron toda clase de explicaciones del alcalde, don Eduardo Grande sobre las obras que se están realizando en el Campo Municipal de Deportes, donde se va a situar un complejo realmente extraordinario. Por lo pronto están en un estado muy avanzado las obras de una pista polideportiva, con graderíos y vestuarios, con un presupuesto que sobrepasa el millón de pesetas y se tienen proyectos inmediatos de pistas de atletismo, fosos de saltos, canchas de lanzamiento, etc.

El Ayuntamiento, en La Roda, tiene unas hondas inquietudes por la formación de su juventud, y no se detiene ante dificultades económicas para llevar a cabo un programa de realizaciones, que, en su día, serán de primerísima categoría y de singular belleza.

Los expedicionarios, después de ser gentilmente obsequiados con un refrigerio por el alcalde rodense, siguieron viaje a Villarrobledo, manifestando su elogio por los espléndidos proyectos deportivos de La Roda.

### EN VILLARROBLEDO

En el último pueblo del recorrido, Villarrobledo, el delegado provincial de Educación Física y Deportes, y los periodistas conocieron un bello y extraordinario complejo que se está realizando en la zona del encantador Parque, cuyo presupuesto supera los cuatro millones y medio de pesetas.

La realización es espléndida, moderna, funcional; realmente maravillosa.

Está prácticamente terminado y consta de una piscina reglamentaria de 25 por 12'50 metros, servicios y vestuarios; pista polideportiva, con graderíos, etc.

El primer teniente de alcalde acompañó a los visitantes, mostrándoles los diversos detalles y posibilidades de este complejo, que, verdaderamente, será orgullo de Villarrobledo y, por supuesto, de la provincia.

De regreso a nuestra capital, el delegado provincial de Educación Física y Deportes ofreció un almuerzo a los periodistas en el restaurante «Suro» con el que se cerró la importante jornada de visitas a realizaciones deportivas de nuestra provincia y de cordial con-

tacto de la entidad que representa el señor García Vázquez con los medios de información de la capital.

### Mañana, en la regional

## Posiblemente será una jornada de sorpresas

Con cierto fundamento decimos que mañana habrá sorpresas en la regional. Las Pascuas siempre llevan aparejados ciertos excesos que, en algunos equipos no se pueden controlar. Y así pasa luego...

Exactamente no sabemos donde van a darse esos resultados inesperados; pero los esperamos, porque de toda la vida de Dios ha sucedido así, si no ma-

ñana, el domingo siguiente, ya en 1971...

De todas formas, vamos a hacer nuestros pronósticos como si no estuvieran por medio estas fiestas.

El partido más interesante estimamos que es el Crevillente-San Vicente, donde puede darse un empate.

Calculamos que el Eldense vencerá sin grandes apuros en Alhama, al titu-

## Un equipo del Barcelona goleado por el C.S.K.A. Bandera Roja, de Sofía (1-4)

El partido se jugó con fines benéficos para la Campaña de Radio Nacional

BARCELONA, 25.—El Cska Bandera Roja de Sofía ha vencido a un equipo del Barcelona por cuatro goles a uno, en la tradicional matinal navideña disputada en el estadio barcelonista.

A las órdenes del colegiado catalán, señor Vilanova, saltaron al terreno de juego los equipos que iban a disputar el partido fuerte de la matinal, con estas alineaciones:

Cska de Sofía.—Yardanov; Zafirov, Kolev, Gaganelov; Denev, Penev; Atanassov, Nikodimov, Jerov, Yakimov y Marachiliev.

Barcelona.—Mora; Paredes, Romero, Zabalza; Castro, Ramoní; García Castany, Zaldúa, Bustillo, Fusté y Dueñas. En el segundo tiempo, Chiva sustituyó a Dueñas.

A los 25 minutos, en un fallo de Fusté, se hace con el balón Denev, que lanza en profundidad a Jerov y éste, de tiro raso y cruza-

do, cuela el balón por junto al poste izquierdo de la meta defendida por Mora.

En el segundo tiempo, logra el Barcelona el gol del empate. Se consigue en un magnífico avance de Castro por la derecha, para lanzar un centro matemático que Bustillo, lanzado en plancha, remata de cabeza, batiendo el portal búlgaro. El Sska, a los 25 minutos, vuelve a inclinar el marcador a su favor.

Una falta lanzada contra el Barcelona, la aprovecha Jerov para enviar, de cabeza, a Yakimov y éste, en claro fuera de juego, que no es señalado, fusila a Mora. A los 42 minutos, magnífica jugada de Yakimov, que se lleva el balón individualmente y que culmina el mismo con el tercer gol, y a los 45 minutos, un centro de Yakimov da lugar a un cañonazo de Jerov que consigue el cuarto y último gol búlgaro.—Alfil.

## El Albacete a Altea, con el mismo equipo del pasado domingo

¡Qué gran valor tendrían para el Albacete Balompié los dos puntos de mañana, en Altea! Pero, en un juego de tan pobres resultados fuera de nuestro campo, nos tememos que nuestro titular tampoco esté a la altura de las circunstan-

cias. Nuestra delantera, la de las goleadas aquí --que ya por lo menos es un gran aliciente para los aficionados que no acompañan al equipo-- pierde su efectividad con el cambio de aires. Fíjense en qué proporción: 26 goles en casa y 7 fuera; casi el 25 por ciento menos.

El Altea, desde luego --y por ello tendrá mayor mérito-- es un rival fuerte, de los que están bien situados en la tabla clasificatoria, y con el detalle de que no ha perdido ni un solo punto en su terreno, lo que es un éxito que comparte únicamente con el At. Cartagena. Pero nuestro titular, si dice de dar el "do de pecho", con un poco de suerte, que siempre es importante, puede muy bien arrancar un punto, por lo menos. Lo que sería una satisfacción para los aficionados de cara al interesante encuentro del domingo siguiente, contra el Lorca, otro de los equipos bien clasificados en este torneo de regional.

No hemos podido cambiar impresiones con Abilio, en la víspera del desplazamiento a Altea. Pero según las referencias que nos han llegado por otros conductos, se desplaza el mismo equipo que goleó al Alhameño, siendo probable la reaparición de Camacho, totalmente repuesto, y con más veteranía que José María para un choque tan comprometido.

La defensa la formarán Alonso, Bibian y Guerrero; la media, Aroca y Ricardo, y la delantera, Meléndez, Padilla, Cebrián, Monroy y Sautacruz. Viajan también Juan Manuel, que jugará, Tino y Antonio, además, claro, del portero José María.

¡Suerte!

## PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 17ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

De dos apuestas, sello número AB-689.397. Receptor número 126, de Villarrobledo.

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los apostantes que hubieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Albacete, a 26 de diciembre de 1970  
EL DELEGADO

LEA VD.

LA VOZ DE ALBACETE

# TOROS Y TOREROS

## Ayer, corrida en Málaga

Un aviso para «El Viti» en San Luis de Potosí

MALAGA, 25.—Corrida de toros, escasa en trada y tiempo desapacible. Seis toros de Juan Pérez Valderrama, que dieron buen juego.

Antonio León, silencio en el primero y ovación y vuelta en el cuarto.

Miguel Soler, ovación y vuelta en el segundo y ovación una oreja y vuelta en el quinto.

Teodoro Libroero «El Bormujano», ovación, una oreja y vuelta en el tercero y ovación, dos

orejas y vuelta en el sexto.—Cifra.

### UN AVISO A «EL VITI»

SAN LUIS DE POTOSI (Méjico), 26.—Casi lleno. Toros de Miniahupán.

Alfredo Leal en su primero palmas. En su segundo un aviso.

Santiago Martín «El Viti» en su primero ovación. En su segundo escuchó un aviso.

Manolo Martínez palmas en los dos.—Efe.

Terminó el juicio de Leningrado

# DOS CONDENADOS A MUERTE

Reacción judía contra la sentencia en todo el mundo

MOSCU, 24.—Han sido condenados a muerte dos de los 11 procesados en Leningrado por haber intentado secuestrar un avión comercial ruso, comunican fuentes bien informadas.

Los dos sentenciados a la última pena son Eduard Kuznetsov, de treinta años

de edad, y Marcos Symshits, de cuarenta y tres.

Los otros nueve acusados han sido condenados a penas de trabajos forzados que oscilan de cuatro a quince años.

La Prensa moscovita no hace alusión alguna a la sentencia.

La agencia oficial Tass distribuyó la noticia cuatro horas después de haberse pronunciado la sentencia.

Sobre ella sólo han informado los periódicos locales de Leningrado.—Efe.

### REACCION JUDIA ANTE SENTENCIAS LENINGRADO

JERUSALEN, 25.—La condena a muerte de dos procesados por intento de secuestro de avión y a un total de 101 años de trabajos forzados de los restantes ocho participantes en el intento, pronunciadas ayer por un Tribunal de Leningrado, ha causado viva indignación en Israel, debido a que entre los reos figuran varios judíos.

En la madrugada de hoy, se han congregado varios millares de israelíes frente al Muro de las Lamentaciones para protestar contra las sentencias.

El Parlamento ha celebrado esta mañana una sesión extraordinaria con el fin de expresar la indignación del país.—Efe.

### QUEMAN LA BANDERA RUSA EN WASHINGTON

WASHINGTON, 26.—Unos trescientos judíos norteamericanos se manifestaron ayer en Washington ante la Embajada rusa y quemaron una bandera soviética como protesta por la condena impuesta a dos judíos en Leningrado, sentenciados a muerte por intento de secuestro aéreo.

Los manifestantes permanecieron durante varias horas frente a la Embajada con carteles en los que se pedía la libertad de los dos condenados.—Efe.

# Primera declaración del cónsul Behl

viene de la 1 página

pañol y al Generalísimo Franco Respecto a la alegría inefable que hoy le conmueve —ha dicho Behl— es un día muy feliz, extraordinario, de inmenso júbilo, pero ha sido también un día muy duro porque he viajado durante casi veinticuatro horas y yo llevaba ya más de veinte días padeciendo insomnio terrible en mi cautiverio».

¿Dónde se encontraba usted? ¿Por dónde ha viajado? Pregunta el delegado de la Agencia Efe en Bonn.

—Ignoro por completo en qué lugar he permanecido, 24 días, vivía a oscuras incomunicado, sólo podía percibir luces de linternas. No sé donde he estado ni donde he sido entregado al señor Albert Gaum y su colega de la televisión alemana. Pero sí puedo decirle que hemos viajado toda la noche por Francia. De esto no cabe la menor duda. Fue poco antes de llegar a Angulema, pude desprenderme de las gruesas gafas especiales que me impedían reconocer el terreno, el ambiente y el paisaje. Había mucho hielo y nieve en la carretera al atravesar Francia.

—¿Se incorpora usted a su trabajo consular en San Sebastián?

—Naturalmente —contesta Behl quien en todo momento habla en perfecto español con el informador— no hay ninguna razón para no hacerlo así.

—¿Temor o presentimiento de peligro respecto al fu-

turo?

—No, no lo creo. Mi impresión es de seguridad y confianza.

—Es un día inolvidable el de esta Navidad, señor Behl. Díganos como fue tratado por la ETA. ¿Fue usted objeto de malos tratos?

—Le ruego a usted —dice con voz triste el señor

Behl— que me autorice a no contestar esa pregunta.

Por último el señor Behl hace referencia al comportamiento de los Gobiernos Alemania Federal y español. «Doy las gracias más expresivas al Gobierno de Bonn y al Gobierno de Madrid igualmente».

—¿Por qué al de Madrid?

—Porque —afirma el cónsul Behl— el interés en mi favor demostrado por las autoridades españolas ha sido de tal magnitud que yo no lo podré olvidar nunca. Ahora experimento la alegría de poder ver a mi mujer y a mi hija con las que acabo de hablar por teléfono.—Efe.

**EL GIRA**  
JOAQUIN GIMENEZ, S. L.

FABRICA Y CASA CENTRAL  
VALENCIA-10  
Calle Puebla Larga, 13  
Teléfonos:  
Ventas: 69 28 50 \*  
Admón.: 69 28 54 \*  
Dirección: 69 20 97

**Gama de Fabricados:**  
Antenas VHF-UHF-FM  
Antenas auto-radio  
Accesorios montaje antenas TV  
Amplificadores para antenas  
Telefonía interior  
Auto-radios  
Cables de instalación  
Bases y conectores  
Elevadores  
Estabilizadores

Delegación en Albacete -- León XIII - 5 - 2.º

# Tractores TUR

**C-355** Potencia 60 CV.  
id. homologada 52 CV.

Precio sobre frontera 252.000 pesetas

Y el nuevo modelo, el tractor más completo del mercado

**C-385** POTENCIA 93 CV  
id. homologada 83 CV

Precio sobre frontera 445.000 pesetas

EQUIPADO CON CABINA Y CALEFACCION \* SERVO-DIRECCION HIDRAULICA \* CONTROL DE PROFUNDIDAD \* FRENOS HIDRAULICOS \* MULTIPOWER  
Importador y distribuidor para España:

# PEDRO CABEZA, S. A.

Don Jaime I, 34 - ZARAGOZA  
SUCURSAL: C/. Feria, 18 - ALBACETE

## Anuncios por palabras

### Trabajo

AVON LLAMA A usted con excelente oportunidad ganancias. Señoras y señoritas distribución proximidades hogar. Llame al teléfono 21 33 50 de Albacete o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

### Traspasos

TRASPASO NEGOCIO ultramarinos con vivienda, buena clientela, alquiler moderado; 40 años de antigüedad. Razón: Telf. 21 14 68.

### Pisos

SE ALQUILA O SE VENDEN locales comerciales y VENTA de viviendas en Carretera de Madrid, todo acogido a los beneficios. Facilidades pago Razón: Telf. 22 07 87 y 21 24 01.

SE VENDE piso tercero con ascensor, Collado Piña, 50. Telf. 21 35 03 y 21 26 02.

### Varios

AUTOMOVILES AGUILAR, Ríos Rosas, 25. Seat 1.500, 850 y 600 D; Renault 4 L y 4 F. todos tipos; Renault 8; Simca 1.000 GL; Citroen berlinas todos tipos; Citroen furgonetas. Todos garantizados y revisados. Grandes facilidades.

# El cónsul Beihl liberado

(Viene de la pág. primera) bierno y el pueblo español, expresada de diversas maneras, de no permitir ninguna presión ni ingerencia en los asuntos internos del país, y el convencimiento mundial de que si las autoridades españolas se mostraban clementes en relación con los procesados de Burgos no habría sido en relación con el hecho "injustificable y delictivo del secuestro de una víctima inocente, quebraron la moral de los secuestradores".

Metidos en un callejón sin salida y ante el temor de perder definitivamente simpatías dentro del movimiento vasco, los secuestradores, ahora ya por presión muy firme de "Anal-Artea", optaron por liberar a su cautivo sin ninguna exigencia a cambio.—Efe.

## DECLARACIONES DE BEIHL A LA TELEVISION ALEMANA

WIESBADEN (Alemania), 15.—"A pesar de que ano a Alemania, no estaré mucho tiempo aquí", ha manifestado Eugen Beihl, cónsul de Alemania Federal en San Sebastián, en las declaraciones que ha hecho hoy a la Televisión, afirmando que quiere reunirse inmediatamente con su esposa e hija en España.

"Mi liberación ha sido un maravilloso regalo de Navidad. Envío mis mejores deseos a mi esposa y a mi hija", ha manifestado Beihl con voz entrecortada por sollozos.

También ha declarado que los secuestradores se proponían ponerlo en libertad, en Bélgica, en Suiza o en Alemania Federal, como así lo han hecho.—Efe.

## PASO LA DESADILLA, HIJO BEIHL A SU ESPOSA

SAN SEBASTIAN, 25.—"Estoy terriblemente cansado, pero muy contento, porque la pesadilla ha pasado", dijo por teléfono el cónsul honorario alemán en San Sebastián, señor Beihl, a su esposa, doña Bonifacia Torres, cuando pudo establecer comunicación desde Wiesbaden, según declaró la señora Beihl al enviado especial de Cifra, poco después de haber hablado por primera vez con su marido desde el día en que fue secuestrado, en que, precisamente también, su conversación fue telefónica cuando la anunció que regresaba a casa desde el Consulado.

La señora Beihl, que aún conserva en su rostro las señales de la emoción porque acababa de atravesar, dijo que su marido había hablado con ella, con su hija Lucy y con el señor Schroeder.

Al interesarse la señora Beihl por su salud, el cónsul aseguró que se encontraba bien, aunque muy cansado, y le informó de que mañana, a las doce, llegará a Biarritz en avión. Parece ser que a dicha población francesa acudirá a recibir al señor Beihl su médico de ca-

becera, que ha sido avisado al efecto.—Cifra.

## REGRESAN LOS DOS REHENES ALEMANES

SAN JUAN DE LUZ (Francia), 26.—Los dos alemanes occidentales, pertenecientes al personal de la televisión alemana, y retenidos por los miembros de la ETA

## RAPHAEL, ENFERMO

MADRID, 25.—"Se ha suspendido el recital. Raphael está enfermo". Más o menos, eso se decía a cuantos, tarde y noche, acudieron al Palacio de la Música para asistir a la actuación del artista.

En la nota hecha pública se dice que Raphael está afectado de "agotamiento físico".

El artista guardará reposo absoluto durante seis u ocho días.—Cifra.

en espera de la llegada del cónsul Eugen Beihl a la República Federal alemana han podido regresar a su hotel a primeras horas de hoy.

Los dos hombres, Peter, Kruse y Andre Chambrun, de la segunda cadena de televisión de Alemania Federal, regresaron al Hotel Madison de San Juan de Luz, a las 01,15 hora española de hoy.

Han indicado que les era imposible dar ningún detalle de su cautiverio.

"Lo único que podemos decir esta noche —indicaron— es que hemos estado en España".—Efe.

## EL CONSUL BEIHL EMPRENDERÁ EL REGRESO AL MEDIODIA DE HOY

WIESBADEN (Alemania Federal), 26.—El cónsul Eugen Beihl, que ha recuperado la libertad y se encuentra en Wiesbaden, sostuvo hoy contacto con un corresponsal de la Agencia "Efe". "He descansado esta noche

bajo los efectos de las angustias y sobresaltos de tantos días de encierro en la oscuridad", manifestó el señor Beihl esta mañana poco antes de desayunar en el "Hotel Rose" de esta capital. Beihl emprenderá hoy el regreso a España por vía aérea.

"Saldremos a mediodía o un poco más tarde en un avión especial de las Fuerzas Aéreas alemanas —puntualizó el cónsul Eugene Beihl— y quizás aterricemos en Biarritz".—Efe.

# "La Navidad no es una leyenda literaria ni un mito"

CIUDAD DEL VATICANO, 25.—"Nos, repetimos, temeroso y atónito, el anuncio de aquella Navidad extraordinaria, la Navidad de Cristo, el Verbo de Dios hecho carne, el Mesías de la Historia, el Salvador del género humano; hagamos nuestras las palabras del Angel del Señor: "No temáis, porque os doy una buena noticia (la buena nueva, el Evangelio por excelencia) de gran alegría para todo el pueblo. Hoy, en la ciudad de David (Belén) ha nacido, para vosotros, un Salvador, que es Cristo el Señor", dijo Su Santidad el Papa Paulo VI, durante la primera misa tradicional de Navidad celebrada a medianoche de hoy, en la Capilla Sixtina, ante los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede.

"Esto no es una leyenda literaria —añadió el Papa— no es un mito fantástico; es un hecho verdadero y concreto, de tal naturaleza, de tal importancia, que toda la historia humana queda penetrada por él y por eso estamos aquí, para recordarlo, para celebrarlo y para reflexionar nuevamente sobre el influjo que tiene sobre nosotros.

"Nuestra última palabra

## LA NOCHEBUENA EN BELEN

Muchos turistas y hippies en la misa del «Gallo»

BELEN, 26.—Peregrinos, turistas y hippies, muchos de ellos con velas encendidas, asistieron a la solemne misa pontifical, celebrada en el lugar del nacimiento de Jesucristo, por el patriarca latino de Jerusalén, monseñor Giuseppe Giacomo Beltritti.

Ante la insuficiente cabida de la iglesia, unas 2.000 personas tuvieron que contemplar la ceremonia religiosa por televisión en la plaza situada frente al templo. Ni ellos ni los restantes habitantes de la población se

percataron de que sólo hora antes de la misa había explotado al Sur de la ciudad una granada lanzada por los guerrilleros árabes, primer incidente que tiene lugar en Navidades desde que hace tres años los guerrilleros cortaron un cable de televisión.

Las Fuerzas israelíes de Seguridad, provistas de armas automáticas, montaron guardia en las terrazas de las casas situadas frente a la Iglesia en la que se celebró la misa y patrullaron las calles de los alrededores.—

Dijo Su Santidad el Papa, Paulo VI, durante la misa de Nochebuena



CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa Paulo VI bendice a la multitud de fieles congregados en la Plaza de San Pedro, en la fecha del Día de Navidad. (Telefoto CIFRA)

—subrayó Paulo VI— de nosotros, especialmente de los que estamos obligados a observar el mundo en sus expresiones más generales y más significativas y a sopesar los valores según su definitiva clasificación, nuestra última palabra sería, en cambio, fácilmente pesimista, desembocaría en la duda, en el absurdo, en la nada. ¿Seríamos hombres míopes y ciegos, hombres desilusionados, hombres tentados al escepticismo y a la desesperación? ¿A dónde va el mundo? ¿Qué vale la vida? ¿Qué es la civilización? ¿Será, jamás, posible en la Tierra, el reino del orden, de la justicia, de la paz, del amor? Tales seremos y ta-

les serían las conclusiones de nuestra decepcionada sabiduría si no hubiera Navidad, esto es, la inauguración de una economía de salvación y de esperanza, no instaurada por los esfuerzos del Sísifo que somos, sino regalo de un amor trascendente que no tiene medida y quiere hacer de nosotros, de la Humanidad, un pueblo nuevo, bueno y feliz. Fiesta de alegría —terminó diciendo Paulo VI— y de esperanza es la Navidad, fiesta vivificante de la transformación humana dirigida hacia una plenitud que no se malogrará. Saludémosla y celebremosla como una fiesta nuestra y una fiesta del mundo".—Efe.

## El delegado de Información y Turismo en LA VOZ DE ALBACETE

Expresó la felicitación navideña del ministro y del director general de Prensa al personal de nuestro diario

Esta mañana hemos recibido en nuestro periódico la siempre grata visita del delegado provincial de Información y Turismo, don José A. Farragó Pleyán, a quien acompañaba el secretario de dicha Delegación, don José Antonio García Candel.

Con su felicitación personal, el señor Farragó Pleyán, nos expresó la que el ministro de su Departamento, señor Sánchez Bella y el director general de Prensa, señor Fernández Sordo, le habían encargado expresamente que transmitiera a todo el personal de Redacción, Administración y Talleres, de LA VOZ DE ALBACETE, con motivo de las presentes fiestas navideñas.

Nuestro director y nuestro administrador-gerente, agradecieron al delegado y al secretario de Información y Turismo su visita y les rogaron enviaran a su vez al señor ministro y al director general, su reconocimiento por esta atención y sus mejores deseos de venturas y felicidades en estas fiestas y en las de Año Nuevo.

## El vicepresidente de Bulgaria abandona Madrid



MADRID, 26.—El vicepresidente del Consejo de Ministros de Bulgaria Gyvko Givkov, que llegó a Madrid el pasado día 24 procedente de Río de Janeiro en viaje de carácter turístico, salió hoy por vía aérea con destino a París.—Cifra.

LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE

Sábado, 26 diciembre 1970 - Telfs: 213584 - 213585